

Պէրլին, 7 յունվ.- Բէսմի Ժուր-
նալ, սապազ սաաթ 4. - Իմբէ-
րաթ օրիշա Օկիւսթա՝ սաաթ 3է գա-
տար վազըթ վազըթ ուեռուու:
Միւշքիւթիւ թիւքիւրտիւնիւնտէն,
թէնէֆֆիւսիւ թազիւթ օլունուեոր
իտի. Գուլվէթի մուհիպի էնտիշէ
սուրէթտէ ազալըեոր:

Պէրլին, 3 յունվ.- Իմբէրաթօրի-
շա Օկիւսթա պու կիւն էօլլէտէն 4
պուշուգ սաաթ սօնրա վէֆաթ
իթտի:

Բարիս, 7 յունվ.- Իմբէրաթօրի-
շա Օկիւսթանքն պու կիւն էօլլէտէն
սօնրա սաաթ տէօրթ րատտէլէրին-
տէ վէֆաթ իթմիշ օլունուգու՝ պու-
րատա վիւրուտ իտէն խուսուսի պիւր
թէլէկրաֆնամէտէն անլաշլմըշ, վէ
Յրանսա հիւքիւմէթի, թաթիրի նա-
գապիւլ օլան զապը մէքիւրտէն սօ-
լանը իմբէրաթօր Վիւհէլմէ պա թէ-
լէկրաֆ պէտանը թաազիւթ իլլէ-
միշ տիր:

(Միւթէվէֆիւթի միւշարիւշա՝
1811 սեպտ. 30 տա տօղմուշ իտի.
Կրան տիւգ Գարլ Յրէտէրիշ տը
Սապա-Վէյմարըն քէրիմէսի օլուպ,
1829 յունիսի 11 ինտէ, օլ վազըթ
Բրուսիա վէթի ճաա բրէնի օլան
Վիւհէլմէ իլէ էվէնմիշ տիր):

Լօնտրա, 7 յունվ.- Անկիւ- Աֆ-
րիգէն չիւրթէթի իտարէսիւնի նէշը
իթտիկի պիւր թէլէկրաֆնամէտէն,
Նիսաս մէվէթէթիւտէ Բօրթիկէլէր
Խարաֆնտան ինկիւիզ պանտէրա-
սընը թաազիւթ իտիւթիկ իշար գը-
լընմըշ տիր: Ագաւմէր զազէթալար՝
սէրիան Բօրթիկէլ տէվէթիւտէն
Թարգիւթ թաապ իտիւթիւթի պէ-
տան իտիւթօլար:

Բէօլթէր թէլէկրաֆ իտարէսիւնի
պէտանընա կէօրէ, նէ՝ ինկիւիզ վէ
նէ՝ Բօրթիկէլ հիւքիւմէթիւնիւն պու-
շալանը մուսատտագ հիշ պիւր խա-
պէր վիւրուտ իթմէմիշ տիր: Պուշու-
էսիկ պիւր վազըա օլունուգու զանն
իտիւթօլար:

Վիւննա, 7 յունվ.- Էնֆիւլէնցա
սէպէպիլլէ մէքթէպլէր յունվար 13 է
գատար գաբալը գալաճաղար տիր:

Բարիս, 7 յունվ.- Տիւնքի վէֆի-
տաթըն միգտարը 427 տիր: Էնֆիւլ-
էնցա խաաթալըրը Բարիստէ ազալ-
մագտա խաաթ, էնալաթտա հէ-
նուգ հիւքիւմէթի ինրա իթմէքտէ
տիր: Բէյլիսի ճիւմհուր Մ. Գարնօ
քէտմիլէն քէսպի աֆիլլէթ իտիպ,
րէսմի գապուլիւթէթիւթ տէվամէ
պաշլամըշ տիր:

Գահրիէ, 7 յունվ.- Նիհաեթթ
Եուշան տէվլէթի իսկէնտէրիտէ
պիւր տալիթէի պէլէտիւթէ թէշքիլի
Թաապիւլուրուտա մուվաֆֆաթ
իթտիկիւնտէն, պուշա տալիւ օլան
գարաւնամէ եազընտա նէշը օլու-
նաճագ տիր:

Պէրլին, 7 յունվ.- Բրէնս տը Պիգ-
մարգըն նամիգաճըլըր շայեալարընըն
ասլ ու էսասը օլմաեղպ, միւշարի-
լէ, ինկիւն ահվալը սըհհիւթէսի պէրքէ-
մալ տիր:

Մատրիտ, 7 յունվ.- Գրալըն խաա-
թալըգ ալաւմէթիւթի ազալըեոր:
Միւշարիւշա սըթմաւտան միւշտա-
րըպ արը. Հէյնէթի ճէտիտէյի վիւ-
քէլանըն, պու կիւն, Մ. Սապաթա-
նըն թաազըր ըրեաւթիւթիւթէ թէշք-
քիւլի միւհիթէմիլ տիր: Մ. Սապա-
թա՝ գապիւնթիւթիւթ թէշքէթիւլի-
իլլէտէն միւշքիւթալը աղիմէթէ թէ-
սատիւթ իլլէմիշ տիր:

ՄԵՃՄՈՒ ՄԵՍԷԼԵՍԻ

Խուսուսաթը մուհիմէյի սիւեաւի-
եւտէն օլարագ, ինկիւթէրա իլէ
Յրանսա պէյնիւթէ Մըսըր տալիւ
պու կիւնիւթէ խալիլի իլլէթի իլլ-
րէ միւշտաթէթի վէ մուպաշաաթի
ճէլէթան իլլէմէքտէ օլունուգու, վէ
բրէնս տը Պիգմարգ թաաֆնտան
Յրանսանըն տէրմիւթան իլլէտիկի
թէլէկրաֆ վէ միւշաաղաթա միւ-
շարէթէթ թէնիպ կէօթէթիւթէթէ
իտուկի, միւշաթապէրաթը ալիւր-
տէն օլուպ, բրէնս տը Պիգմարգըն
միւրէթիւթի էֆքէթալը ատտ օլունան
պիւր իքի Ալմանիա զազէթալընըն
պու կիւնիւթէ Մըսըրա տալիւ զի-
եաթէթէ պաշալար իթմէլէթի տալիւ

միւշաթապէրաթը մէգալըրէնի պիւր
ազ միւհիւթի կէօրիւթիւթէ:

Տէվիլի Օսմանիէնի Մըսըր իւ-
ղիւնաթի հուլուգըր միւշտաթիւթի
հիշ պիւր տէվլէթ թաաֆնտան ին-
քէթա օլունապիլէթէ մէվատտան
օլմաւորընա, վէ տէվլէթէյնի ֆէ-
իլիմէթէյն արասընտա հէր նէ միւ-
գաթէրէ ճէլէթան իտէր իսէ իթսէն,
նէթիւթէի գարար՝ թաաթիւթի տէվլէ-
թի Օսմանիէնէ միւթէվազըթ պու-
լունտուղունա պիւնաէն, տէվլէթէյն
թաաֆնտան վազթ ու գէմանը. յ-
լա Պապը Ալիէն թէպիլլաթ վուգու
պուլմասը միւգթէլիւթաթտան տիր:

Չաթըր մատտէ՝ Մըսըրըն տիւեռ-
նունը. թաազիլի մատտէսիւնտէն ի-
պարէթ իսէ տէ, մուխասսէսաթը
ասքէրիւթէ մատտէսի՝ թաազիլի տիւ-
եռուն սըրասընտա տէրմիւթան օլունան
մէվատտը մուհիմէթէն օլուպ, չիւն-
քի թաաթիւթը ապքէրիւթէ կէօրէ,
Մըսըր ապքէրիւթէ թէլէթիւթի միգ-
տարը վէ թէլէթիւթ նիսպէթիւթէ
ինկիւիզ ապքէրիւթէ էքթիլթիւթէսի
իլլէթիւթա իլլէտիկիւնտէն, վէ ինկիւ-
թէրա, Մըսըրը իսթիւթի ապքէրի
թաազիւթա պուլունտուրմասը մու-
վազթաթ օլունուգու պիւր տաշա
իլլան իլլէ վազթը թաալիլիւթէի թաալիւ
իթմէթ մէվալուրիւթէթիւթէ կէօրիւթ-
իւթիւթէն, ինկիւիլ տիւթիւթաթիւթ-
ը թէլալ իտիւթօլար:

Պու իշտէ ինկիւիլլէթի թաազիւթի
ճիւթիւթէ ուղրատըլմասը Բուսիաճա
իսթէնիլտիկի ճիւթիւթի մէրվիւթաթ-
տան տիր:

Բօլլիթիւթանը կիլլի մագաթիւթի-
նէ վուգուֆ իտտաաթընտա պուլու-
նանլար, էսաթէն պու իշի չըգարան
Բուսիա տէվլէթի օլունուգու, վէ
Յրանսանըն Մըսըրտաթի մէվգըր մա-
նէվիսիւթէն իսթիւթաթէ իտիւթէթ
իսթէնիլտիկիւթ պէտան իլլէթօլար
իսէ տէ, բրէնս տը Պիգմարգըն Յը-
րանսա մէթալիպիւթի միւրէթիւթէ կէ-
թիւթէսիւթէ լաեթըր լա մանէա վէթի-
լէմէթօր:

(Թապիգ)

ՄԻԻԹԹԷՀԻՏԷՑԻ ՊՄԷՐԻԳԱՆԸՆ
ԹԷՐԱԳԻԼ ՎԷ ԹԷԳՍՏՏԻԻՄԻԻ

(Միւթէվէֆիւթի Ամէրիգա հագ-
գընտա Բըվիւ Յրանսէյ զազէթա
սընտան նաղլէն ըէֆիլլաթիւթա-
թէրտէ կէօրիւթէն մուֆապալ մա-
լիւմաթ՝ բէթ մուհիմէ վէ պիլիւմէ-
սի էլլէթ՝ օլմասըլա, գիւրտէ նաղլ
ու պէտանընը թէնիպ իթտիւթ):

Միւթէվէֆիւթի Ամէրիգա միլլէ-
թի ալէսաթիւթէ զանն օլունտուղուն-
տան, ազ վազըթ միւրուրիւթէն ու-
պը մէսքիւնուն ճիւթէ միլլէթիւթի
արասընտա էն պիլիւթի մէվգըր իշ-
րազ իտէճէթ տիր: Սթաթ իսթիւթէթ
ալթը նաղար իտէր իսէթ, միւթէթ-
հիւթի Ամէրիգանըն թաաֆը թէ-
րազիւթէ իլլէթի կիտէթէթ, էվթօթա
իլլէ ըգապէթէ չըգընաճաղը վէ ը-
գապէթի մէքիւրտէ մուսաթիւթը
թիւճալիւթէ վէ թէլէթիւթաթ սի-
եաթիւթէ միւհիւթիւթէ Ամէրիգանըն
մէնֆաթիւթա օլարագ թէպտիլի ճի-
հէթի տէվէթան իտէճէթի վազըթ
կէլէթէլիւթի կէօրիւթիւթ: Մըսըր Չիւն
կէլիպ տէ օլարտա սանաթիւթա նէշլ
ու նիւմա պուլուր իսէ, էվթօթանըն
հալի նէ՝ օլաճագ տիր: Մ. Բօլ Պար-
լէ էն իթիմատէ շայեան ըսթաթիւթ-
իլլէթի հագգընտա ինքա իթտիկի
թէլէթիւթաթիւթէն նէթիւթիւթի պիլլէ
կէօթէթիւթ օլուպ, անլէթի զիւրտէ
նէշը իտէթէթ, ումարըք թիւթօթաթա
իսապէթ իտէճէթ օլան մուխաթաթա
հագգընտա էֆքէթալը մամէյի թէն-
վիւր, վէ էվթօթաթէ էմիլիւթ վէ թէ-
րազըրընա շարթ օլան հալէ վազ
իթմէթ զալլէթի տէ պուլունանլարա
եաթալը իթմիշ օլունուգու:

Վիւսաթ վէ սէթէնէ. - Միւթէթ-
հիւթի Ամէրիգա 1776 թարիսիւթէ
իսթիլլէթընա տէվլէթիւթէն ալըլմըշ,
վէ 1789տա իլլէ ըէյիսիւթի իսթիւթաթ
իթմիշ օլուպ, չիւթի 42 էեալաթը
միւթիւթաթէ, 6 էեալաթը զալլըր միւթ-
իւթաթէ (թէրթիւթի) վէ պիւր միւթթէ-
հիւթ սանճագտան իպարէթ տիր: Ա-
լապա իլլէ պէրապէթ մէվլէթիւթի
մէսահէյի սաթհիւթէսի 3,605,000 միլ
օլուպ, սէթէնէսի՝ իշպու ապր զար-

ԳԱՅԻՄ ՎԱԼԻՏԷ

Թապիւթէ իլլէթիւթ տիր:

- Միւրասա տալիւ մէնաֆիլիւթի մի:
- Տիկէր մէնաֆի օլմադ:
- Թէլլէն սէնի միւրաստան մահրում իթմէթի տիւ-
չիւնիւթ մի:
- Պիշարէ գատըն թապիւթաթա զալիլի տիր: Շու-
նուն պուլունա սէօղլէրիւթէ բէթ չաթուգ գանար, վէ շու-
էսնատէ իսէ, պիւթիւթ սէրվիլիւթի պիւր ճէմիլլէթի
խալիլիւթէ թէլլէթ իթմէթի իլլէն թէշվիթ օլունտուղուն-
տան, էկէր պու խուսուսա մուվաֆֆաթաթ իտէր իսէ,
պէն քէտմիլլէն ալըլտա գալաճաղըմ:
- Թէլլէն գէնիլլէն մի տիր:
- Օլունուգա սէրվիլիւթի վար տիր: Եանի սէնէվի իքի
պիւր տէօրթ եիւզ Ֆրանգ՝ իրատը պուլունամագտա
տիր: Յապաթ պէնիւթ հիշ պիւր չէյիմ օլմատըլը իլլէն,
մէքթիւթ սէրվիլիւթ Ֆէվլէթաթէ տիւթէթ տիր: Պու գա.
տար իլլէ նաֆաթաթ վէ թէլլէթիւթ թէլլէթի օլունա-
րագ, տիկէր պիւր ալէմոթ եալաճաթա քէնտիւթի իլ-
թիւթար հիսս իտէրիւթ:
- Էօլլէ իսէ, տօգթօրուտ թապիւթէսի մուհիպիւթէ
չաթուգ Ժուսանիւթէ կիլթ:
- Կիլթ տիւթէթ գօլալ ամմա, ինրասընտա պուլուն-
մագ միւշքիւթ տիր:
- Նէ՞ մանի վար տիր:
- Անալիպ, բարատան պաշա Նէ՞ մանի օլապիլլիւթ:

Բարասը պիւր չէյ եաթըլապիլլէր մի:

- Լաքիւ պիւր եէրտէն թէլալիւթ իթմէթի:
- Իշթէ պէն տէ սանա կիւլլէնէթէ պուրաթա կէլ-
տիւթ:
- Պանա՞ մը:
- Էվլէթ, սէնտէն գարգէն եիւզ Ֆրանգ իսթմէթ
իլլէն կէլտիւթ:
- Եիւզ Ֆրանգ մը... պէնտէ՞ն մի եիւզ Ֆրանգ
իսթմէթօլուն:
- Էվլէթ... էկէր սէնիւթ իշթիւթաթ օլուպ տա,
պէնտէ օլունուգու գէման իսթմէթէ իտիւթ, պիւր թէ-
րէտտիւթ իթա իտէր իտիւթ... սէն իթմէթիւթիւթ:
- Կէնճ հիշքէլթիւթալ աեաղա գալըլա, պիւր չէլլէթ-
ճէթտէն ալտըլը ազլէ քիսէսիւթի ալըլա, վէ իլլէնտէթիւթի
պիւր մասա իլլէթիւթէ պօշալթ տը, վէ տօթթիւթա խի-
թապէն,
- Իշթէ պու տաթըլաթա օլունան ազլէմ՝ պու
տուր: Եանի եէթի Ֆրանգ եէթի սանթիւթ տիր: Էկէր
նըսթընը իսթմէթէն, մալլէմիւթիւթի իթաթէ հաղը-
րմ, տէթի:
- Բօլ. - (Մէյեուտէն.) Իշթէ պու ճէվապ՝ խալիլիւթի
մաշվ իթտի: Պէն իսէ, սէնիւթ պիւր ճիւթի իրատը
օլունուգու պիլիլիւթիւթէն, պանա պիւր իլլէթիւթէն
պուլունապիլլէթէլիւթի միւթ իտիւթօլուն... հալպու-
թի իթմէթիւթիւթ: Էէր հալպու կիլթիւթիւթ լաղըմ տըր,
լաքիւ քիլլէ միւրաճաթաթ իտէճէթիւթի պիլլիւթ: Արգա-
տալլարըմըն օն բարասը պիլլէ եօգ տուր: Էմիլլէթ
սանտըլընտա իսէ, զաթէն սաաթըմ իլլէ էլպիլլէթիւթիւթ
տէօրթտէ իլլէ բալընը ընհիւթէ գօլմուլում տուր:
- Կաթթօն. - (Կիլլէթէթ.) Էմիլլէթ սանտըլըմը: Էյի

տէտիւթ, պու խուսուս խաթըլմա կէլլէթօլուն:

- Մէրգուլ պու սէօղլէրտէն սօնրա, քէօթիլլէթիւթ
պիլլիւթտէ պիւր չիլիլիւթիւթ սալըլմըշ օլան ալթուն սաա-
թընը կէթիւթիւթ:
- Ալ ալիլլիւթ, պուլուն Էմիլլէթ սանտըլընա կէօ-
թիւթ: Էլպէթիւթէ եօլմուլուղունա էլլէթէթէթ գատար
ազլէ գալըլաթապիլլիւթիւթ, տէթի:
- Սէն պուլուն իսթմէթօլունտան:
- Էվլէթ. չիւպէթիւթ իսթմէթօլուն: Միւթաթապէ-
լիւթի թէլլէթիւթ տէպիլլէթէթ օլան պիւր միւրասը զալպ
իթմէթէթ քէթալը ազլը տէլլիւթ տիր: Տօթթիւթաթաթ
իսթալընա, հէր կիւնա վաաթթա իլլէ պիլլիւթիւթիւթ
իսթմէթ իթմէթիւթիւթ: Էկէր սէնիւթ սաաթըն զաթէն
Էմիլլէթ սանտըլընտա օլմասա իտի, հիլիւթ հաճէթտէ
պէնիւթիլլէն ընհիւթէ գօլմաթա մուվաֆֆաթաթ իթմէթ
մի իտիւթ:
- Օն թանէ սաաթըլմա օլա, սէնիւթ իլլէն ընհիւթ
գօր իտիւթ:
- Էօլլէ իսէ, սէն տէ պէնիւթ սաաթըլմա ալտա իլլի-
նի կէթ: Իլլէրուտէ իլլէթալիւթ եալլէր օլուն իսէ, վէ
պէն տէ Էմիլլէթ սանտըլընտան գուրթաթաթա իսթմ,
սէն գուրթաթաթ պանա իեաթի իտէրիւթ: Անճագ պէ-
նիւթ էլլէտիւթ արգուլմ՝ իլլէթ կէթիւթիւթիւթիւթիւթ մէ-
տար օլմասընտան իպարէթ տիր:
- Բօլ. - (Տօթթիւթաթ էլլէթի սըգաթաթ.) Գապուլ ի-
տէրիւթ, վէ պիլլիւթ օլլէթ, պու կիւն պանա եաթըլընը
ուլունութ մաթաթաթ:
- Կաթթօն. - (Մէրգուլ սէօղլիւթիւթ քէթիւթէթ.) Պու
պապաթ ֆալալ քէլիլլէթ լաղըմ տէլլիւթ տիր: Նէ՞ վաղըթ
կիլթիւթօլուն:

Այժմարենտա չիգիկ իշարէթի տագըգալար, ագչամըն սասթ հուրյա սապահըն սասթ 5ինին 59 տագըգասը արասընտաքի կիհէ վագթընը իրահէ խտէլէր.
Ճէսամէթի ազ օլան եիւքլէր, պիլա ֆարդ հէր գաթարտա գապուլ օլունըւր, Հաքին ճէսամէթի եիւքլէր, Տէրուատէթիլէ Մագըը
բէոյէ եախօտ անռէն էօթէյէ իյիեհէն գաթարլարտա գապուլ օլունճուգ տորը,
ԻՍԱԼԱԹ ՄԻԻՏԻՐԻԵԹԻ